



PROTECT PRO

MULTISPORTHELM / SAFETY HELMET

DE
EN
FR
ES
IT

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
MODE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
MANUALE D'USO

DE
EN
FR
ES
IT

BITTE LESEN SIE SICH VOR DEM GEBRAUCH DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.
BEFORE USE, PLEASE READ THE OPERATING
INSTRUCTIONS CAREFULLY.
AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ LIRE LE LES
INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVEC SOIN.
ANTES DE USARLA, POR FAVOR LEA EL INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN CUIDADOSAMENTE.
PRIMA DELL'USO, LEGGERE IL ISTRUZIONI PER
L'USO CON ATTENZIONE.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ACHTUNG: WICHTIGE WARNHINWEISE



Tragen Sie dafür Sorge, dass Ihr Kind über die Gefahren des Straßenverkehrs unterrichtet ist, vorsichtig fährt und kleinere Kinder nicht unbeaufsichtigt fahren. Denn kein Helm bietet absoluten Schutz vor allen denkbaren Kopfverletzungen und schützt nicht die Wirbelsäule!



Dieser Helm darf nicht beim Klettern oder anderen Aktivitäten verwendet werden, bei denen ein Strangulationsrisiko durch Hängenbleiben mit dem Helm besteht.



Der Helm ist nur für die Nutzung im Freizeitbereich geeignet. Nicht geeignet für die Nutzung im Radsport und sonstigen Sportarten, im Extremsport (zB Parkour), bei Wettbewerben sowie auf Kfz!



Weisen Sie das Kind anhand dieser Bedienungsanleitung in die Nutzung ein, erklären dem Kind die Sicherheitshinweise und tragen Sie für einen korrekten Sitz des Helms vor jedem Fahrtantritt Sorge.

Richtiger Sitz des Helms

Der Helm muss richtig sitzen, um wirksam zu schützen. Bei richtiger Passform und korrekter Einstellung bewegt sich der Helm nicht hin und her oder zur Seite, wenn er befestigt ist. Stellen Sie die richtige Größe durch Drehen des Rädchens am Hinterkopf ein. Der Käufer sollte verschiedene Größen ausprobieren und die Größe wählen, die sich sicher und bequem auf dem Kopf anfühlt, wobei die Riemen so positioniert sein sollten, dass sie die Ohren nicht bedecken, die Schnalle nicht am Kieferknochen anliegt und die Riemen und die Schnalle so eingestellt sind, dass sie sowohl bequem als auch fest sind.



zu groß



zu klein



passend

Verschluss / Einstellung auf den Nutzer

Am Helm befindet sich eine Schnellverschlusschnalle, die einfach geschlossen und geöffnet werden kann. Die Gurte müssen eng und gleichmäßig gespannt sein. Setzen Sie den Helm fest auf den Kopf und befestigen Sie die Schnalle. Achten Sie immer darauf, lose Riemen nach dem Aufsetzen des Helms stramm zu ziehen. Um die richtige Spannung zu prüfen, setzen Sie den Helm auf den Kopf und schließen Sie die Schnalle. Bei Öffnen des Mundes muss der Nutzer fühlen, wie der Riemen des Helms am Kinn zieht. Der Helm darf auf dem Kopf nicht nach vorne oder nach hinten rutschen können. Es darf nicht möglich sein, den Helm vom Kopf zu entfernen, ohne die Schnalle zu lösen. Der Helm darf nicht während der Fahrt eingestellt werden.



Der Helm muss fest sitzen, um bei einem Sturz Verletzungsgefahren zu minimieren! Der Helm muss immer mit fest geschlossenem Kinnriemen getragen werden.

Technische Änderungen und Aufbauten am Helm

Nehmen Sie an Ihrem Helm keine technischen Veränderungen vor, da dies seine Schutzfunktion beeinträchtigen kann. Bringen Sie keine Gegenstände / Zubehör am Helm an (zB ActionCams und/oder Halterungen dafür), weil diese bei Stürzen des Kindes zu schweren Verletzungen führen können.

Verhalten bei Beschädigungen und Stürzen

Der Helm ist so konstruiert, dass er die Energie eines Schlags durch teilweise Zerstörung oder Beschädigung selbst absorbiert. Selbst wenn solche Schäden nicht sichtbar sind, sollte der Helm entsorgt und ersetzt werden, wenn es zu einem Sturz gekommen ist, bei dem das Kind auf den Helm gefallen ist. Kleinere oberflächliche Abschürfungen, die lediglich durch normale Abnutzung entstanden sind, sind jedoch unbedenklich und mindern nicht die schützende Wirkung des Helms.



Prüfen Sie den Helm vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Risse. Beschädigte Helme müssen entsorgt und ausgetauscht werden,

um im Falle eines Sturzes das Risiko schwerer Kopfverletzungen zu vermeiden.

KEINE NUTZUNG AUF KRAFTFAHRZEUGEN



Dieser Helm wurde entwickelt, um den Aufprall des Kopfes auf ein Objekt beim Radfahren, Skaten oder Scooterfahren zu verhindern.

Für eine Mitnahme von Kindern auf Kraftfahrzeugen ist der Helm nicht zugelassen, daher darf er nicht auf Mofa, Mopeds, Motorrädern, Elektrorollern oder anderen motorisierten Fahrzeugen verwendet werden.

Schäden durch Hitzeeinwirkung

Helme werden beschädigt, wenn sie Temperaturen über 50° C ausgesetzt werden. Bei einer Aufbewahrung des Helms in geparkten Autos, die an sehr heißen Tagen der Sonne ausgesetzt sind, kann diese Temperatur schnell überschritten werden. Wärmegeschädigte Helme bekommen unebene Stellen oder werfen Blasen. Diese Helme bieten keinen sicheren Schutz mehr und sollten umgehend entsorgt werden.

Halten Sie den Helm ebenfalls von spitzen/scharfen Gegenständen sowie Salzwasser, Lösemitteln, Klebstoffen und ätzenden Mitteln fern, die die Oberfläche beschädigen können.

Nutzungsdauer

Dieser Helm hat (in unbeschädigtem Zustand) eine Nutzungsdauer von 5 Jahren und darf nach Ablauf dieser Nutzungsdauer nicht mehr benutzt werden.

Pflege

Reinigen Sie den Helm nur mit milder Seife und Wasser. Nutzen Sie für die Reinigung ein Tuch. Tauchen Sie den Helm nicht unter Wasser. Die Verwendung von Lösungsmitteln, Farben oder Abziehbildern kann den Helm beschädigen und seine schützende Wirkung reduzieren.

Die 3S GMBH & CO. KG ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG BEI SACH- UND/ODER PERSONENSCHÄDEN, DIE DURCH TECHNISCHE VERÄNDERUNGEN AN HELMEN ODER UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH ENTSTEHEN. BEI SCHÄDEN AM MATERIAL DURCH STÜRZE ODER FALSCHES HANDHABUNG ENTFALLEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE.



Dieser Helm und das Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug und dürfen Kindern nicht unbeaufsichtigt zur Verfügung gestellt werden.

OPERATING INSTRUCTIONS

ATTENTION: IMPORTANT WARNINGS



Make sure your child is aware of the dangers of road traffic, ride carefully and do not leave smaller children unattended. Because no helmet offers absolute protection against all conceivable head injuries and does not protect the spine!



This helmet must not be used for climbing or other activities where there is a risk of strangulation by getting caught with the helmet.



The helmet is only suitable for recreational use and not for use in professional cycling and other sports, extreme sports (e.g. parkour), competitions or on motor vehicles!



Explain the safety instructions to the child and ensure that the helmet fits correctly before each ride.

Correct fit of the helmet

The helmet must fit properly to provide effective protection. When properly fitted and adjusted, the helmet will not move back and forth or to the side when fastened. Adjust to the correct size by turning the dial at the back of the head. Buyer should try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head, the straps positioned so that they do not cover the ears, the buckle positioned away from the jawbone and the straps and buckle adjusted to be both comfortable and firm.

sion, place the helmet on the head and close the buckle. When opening the mouth, the user must feel the strap of the helmet pulling on the chin. The helmet must not be able to slide forward or backward on the head. It shall not be possible to remove the helmet from the head without undoing the buckle. The helmet must not be adjusted while riding.



The helmet must fit tightly to minimise the risk of injury in the event of a fall! The helmet must always be worn with the chin strap firmly closed.



too big



too small



fits exactly

Closure / adjustment to the user

There is a quick-release buckle on the helmet that can be easily closed and opened. The straps must be tight and evenly tensioned. Place the helmet firmly on the head and fasten the buckle. Always make sure to pull loose straps tight after putting the helmet on. To check for proper ten-

Technical modifications and attachments to the helmet

Do not make any technical modifications to your helmet as this may impair its protective function. Do not attach any objects / accessories to the helmet (e.g. ActionCams and/or holders for them), as these can cause serious injuries if the child falls.

Behaviour in the event of damage and falls

The helmet is designed to absorb the energy of a blow through partial destruction or damage

itself. Even if such damage is not visible, the helmet should be discarded and replaced if a fall has occurred in which the child has fallen on the helmet. However, minor superficial abrasions caused merely by normal wear and tear are harmless and do not reduce the protective effect of the helmet.



Check the helmet for damage and cracks before each use. Damaged helmets must be disposed of and replaced to avoid the risk of serious head injuries in the event of a fall.

NO USE ON MOTOR VEHICLES



This helmet is designed to protect impact caused by collision of head with an obstacle while doing cycling, skating or scootering.

The helmet is not approved for use by children on motor vehicles, therefore it must not be used on mopeds, motorbikes, electric scooters or other motorised vehicles.

Damage due to heat exposure

Helmets will be damaged if exposed to temperatures above 50° C. If the helmet is stored in parked cars exposed to the sun on very hot days, this temperature can quickly be exceeded. Heat-damaged helmets get uneven spots or throw blisters. These helmets no longer provide safe protection and should be disposed of immediately. Also keep the helmet away from pointed/ sharp objects as well as salt water, solvents, adhesives and corrosive agents that can damage the surface.

Service life

This helmet (in undamaged condition) has a useful life of 5 years and must not be used after this useful life has expired.

Care

Clean the helmet only with mild soap and water. Use a cloth for cleaning. Do not immerse the helmet in water. The use of solvents, paints or decals may damage the helmet and reduce its protective effect.

3S GMBH & CO. KG ACCEPTS NO LIABILITY FOR DAMAGE TO PROPERTY AND/OR PERSONAL INJURY RESULTING FROM TECHNICAL MODIFICATIONS TO HELMETS OR IMPROPER USE. WARRANTY CLAIMS ARE VOID IN THE EVENT OF DAMAGE TO THE MATERIAL DUE TO FALLS OR INCORRECT HANDLING.



This helmet and the packaging material are not toys and must not be made available to children without supervision.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ATTENTION : AVERTISSEMENTS IMPORTANTS



Veillez à ce que votre enfant soit conscient des dangers de la circulation routière, roulez prudemment et ne laissez pas les petits enfants sans surveillance. Car aucun casque n'offre une protection absolue contre toutes les blessures imaginables à la tête et ne protège pas la colonne vertébrale !



Ce casque ne doit pas être utilisé pour l'escalade ou d'autres activités où il y a un risque d'étranglement en se prenant dans le casque.



Le casque convient uniquement à un usage récréatif et non à une utilisation dans le cyclisme professionnel et d'autres sports, dans les sports extrêmes (par exemple, le parkour), dans les compétitions ou sur les véhicules à moteur !



Expliquez les consignes de sécurité à l'enfant et assurez-vous que le casque est bien ajusté avant chaque sortie.

FRANÇAIS

Ajustement correct du casque

Le casque doit être bien ajusté pour offrir une protection efficace. Lorsqu'il est bien ajusté, le casque ne bouge pas d'avant en arrière ou sur le côté lorsqu'il est attaché. Ajustez-le à la bonne taille en tournant la molette située à l'arrière de la tête.



trop grand



trop petit



s'adapte exactement

pas être possible de retirer le casque de la tête sans défaire la boucle. Le casque ne doit pas être ajusté pendant la conduite.



Le casque doit être bien ajusté pour minimiser le risque de blessure en cas de chute ! Le casque doit toujours être porté avec la jugulaire fermement fermée.

Modifications techniques et accessoires du casque

N'apportez aucune modification technique à votre casque, car cela pourrait nuire à sa fonction protectrice. Ne fixez pas d'objets/accessoires au casque (par exemple des ActionCams et/ou leurs supports), car ils peuvent provoquer de graves blessures en cas de chute de l'enfant.

Fermeture / ajustement à l'utilisateur

Le casque est équipé d'une boucle à dégagement rapide qui peut être facilement fermée et ouverte. Les sangles doivent être serrées et tendues uniformément. Placez le casque fermement sur la tête et attachez la boucle. Pour vérifier que la tension est correcte, placez le casque sur la tête et fermez la boucle. En ouvrant la boucle, l'utilisateur doit sentir la sangle du casque tirer sur le menton. Le casque ne doit pas pouvoir glisser vers l'avant ou vers l'arrière sur la tête. Il ne doit

Comportement en cas de dommages et de chutes

Le casque est conçu pour absorber l'énergie d'un coup en le détruisant partiellement ou en l'endommageant lui-même. Même si ces dommages ne sont pas visibles, le casque doit être mis au rebut et remplacé si l'enfant est tombé sur le

casque lors d'une chute. Toutefois, les petites abrasions superficielles dues à l'usure normale sont inoffensives et ne réduisent pas l'effet protecteur du casque.



Avant chaque utilisation, vérifiez que le casque n'est pas endommagé ou fissuré. Les casques endommagés

doivent être mis au rebut et remplacés afin d'éviter tout risque de blessure grave à la tête en cas de chute.

PAS D'UTILISATION SUR LES VÉHICULES À MOTEUR



Le casque est conçu et destiné exclusivement à être utilisé pour faire du vélo, du patinage ou de la trottinette.

Le casque n'est pas homologué pour être utilisé par des enfants sur des véhicules à moteur. Il ne doit donc pas être utilisé sur des cyclomoteurs, des mobylettes, des motos, des scooters électriques ou d'autres véhicules motorisés.

Dommages dus à l'exposition à la chaleur

Les casques sont endommagés s'ils sont exposés à des températures supérieures à 50° C. Si le casque est stocké dans une voiture garée et exposée au soleil lors de journées très chaudes, cette température peut rapidement être dépassée. Les casques endommagés par la chaleur présentent des irrégularités ou des cloques. Ces casques n'offrent plus une protection sûre et doivent être jetés immédiatement. Tenez également le casque à l'écart des objets pointus ou tranchants, ainsi que de l'eau salée, des solvants, des adhésifs et des agents corrosifs qui peuvent endommager la surface.

Durée de vie

Ce casque (dans un état intact) a une durée de vie utile de 5 ans et ne doit pas être utilisé après l'expiration de cette durée de vie utile.

Entretien

Nettoyez le casque uniquement avec de l'eau et du savon doux. Utilisez un chiffon pour le nettoyage. Ne pas immerger le casque dans l'eau. L'utilisation de solvants, de peintures ou de décalcomanies peut endommager le casque et réduire son effet protecteur.

3S GMBH & CO. KG DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU CORPORELS RÉSULTANT DE MODIFICATIONS TECHNIQUES APPORTÉES AUX CASQUES OU D'UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE. LES DROITS À LA GARANTIE SONT ANNULÉS EN CAS DE DOMMAGES AU MATÉRIEL DUS À DES CHUTES OU À UNE MANIPULATION INCORRECTE.



Ce casque et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets et ne doivent pas être mis à la disposition des enfants sans surveillance.

INSTRUCCIONES DE USO

ATENCIÓN: ADVERTENCIAS IMPORTANTES



Asegúrese de que su hijo es consciente de los peligros del tráfico rodado, conduzca con precaución y no deje a los niños más pequeños sin vigilancia. Porque ningún casco ofrece protección absoluta contra todas las lesiones imaginables en la cabeza ni protege la columna vertebral.



Este casco no debe utilizarse para escalar ni para otras actividades en las que exista riesgo de estrangulamiento al quedar atrapado con el casco.



El casco sólo es adecuado para uso recreativo y no para uso en ciclismo profesional y otros deportes, deportes extremos (por ejemplo, parkour), competiciones o en vehículos de motor.



Explique las instrucciones de seguridad al niño y asegúrese de que el casco se ajusta correctamente antes de cada uso.

ESPAÑOL

Ajuste correcto del casco

El casco debe ajustarse correctamente para proporcionar una protección eficaz. Si está bien colocado y ajustado, el casco no se moverá hacia delante y hacia atrás ni hacia los lados cuando esté abrochado. Ajustelo a la talla correcta girando el dial situado en la parte posterior de la cabeza.



demasiado grande



demasiado pequeña



se ajusta exactamente

casco tira de la barbilla. El casco no debe poder deslizarse hacia delante ni hacia atrás sobre la cabeza. No deberá ser posible retirar el casco de la cabeza sin desabrochar la hebilla. El casco no debe poder ajustarse durante la conducción.



El casco debe quedar bien ajustado para minimizar el riesgo de lesiones en caso de caída. El casco debe llevarse siempre con la correa de la barbilla bien cerrada.

Cierre / ajuste al usuario

El casco dispone de una hebilla de cierre rápido que puede cerrarse y abrirse fácilmente. Las correas deben estar tensas y uniformemente ajustadas. Coloque el casco firmemente en la cabeza y cierre la hebilla. Asegúrese siempre de tensar las correas sueltas después de ponerse el casco. Para comprobar la tensión adecuada, colóquese el casco en la cabeza y cierre la hebilla. Al abrir la boca, el usuario debe sentir que la correa del

Modificaciones técnicas y accesorios del casco

No realice ninguna modificación técnica en el casco, ya que podría afectar a su función protectora. No fije ningún objeto o accesorio al casco (por ejemplo, ActionCams y/o soportes para las mismas), ya que pueden provocar lesiones graves en caso de caída del niño.

Comportamiento en caso de daños y caídas

El casco está diseñado para absorber la energía de un golpe mediante la destrucción parcial o el propio daño. Aunque tales daños no sean visibles,

el casco debe desecharse y sustituirse si se ha producido una caída en la que el niño haya caído sobre el casco. Sin embargo, las pequeñas abrasiones superficiales causadas simplemente por el desgaste normal son inofensivas y no reducen el efecto protector del casco.



Compruebe si el casco presenta daños o grietas antes de cada uso.

Los cascos dañados deben desecharse y sustituirse para evitar el riesgo de lesiones graves en la cabeza en caso de caída.

PROHIBIDO SU USO EN VEHÍCULOS A MOTOR



El casco está diseñado y pensado exclusivamente para su uso en bicicleta, patines o patinetes.

El casco no está homologado para su uso por niños en vehículos de motor, por lo que no debe utilizarse en ciclomotores, ciclomotores, motocicletas, patinetes eléctricos u otros vehículos motorizados.

Daños debidos a la exposición al calor

Los cascos se dañan si se exponen a temperaturas superiores a 50° C. Si el casco se guarda en coches aparcados expuestos al sol en días muy calurosos, esta temperatura puede superarse rápidamente. Los cascos dañados por el calor adquieren manchas irregulares o lanzan ampollas. Estos cascos ya no proporcionan una protección segura y deben desecharse inmediatamente.

Mantenga también el casco alejado de objetos puntiagudos o afilados, así como de agua salada, disolventes, adhesivos y agentes corrosivos que puedan dañar la superficie.

Vida útil

Este casco (en perfecto estado) tiene una vida útil de 5 años y no debe utilizarse una vez transcurrida dicha vida útil.

Cuidados

Limpie el casco sólo con jabón suave y agua. Utilice un paño para limpiarlo. No sumerja el casco en agua. El uso de disolventes, pinturas o calcomanías puede dañar el casco y reducir su efecto protector.

3S GMBH & CO. KG NO ACEPTA NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS MATERIALES Y/O PERSONALES DERIVADOS DE MODIFICACIONES TÉCNICAS EN LOS CASCOS O DE UN USO INADECUADO. LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS EN CASO DE DAÑOS EN EL MATERIAL DEBIDOS A CAÍDAS O A UNA MANIPULACIÓN INCORRECTA.



Este casco y el material de embalaje no son juguetes y no deben ponerse a disposición de los niños sin supervisión.

ISTRUZIONI PER L'USO

ATTENZIONE: AVVERTENZE IMPORTANTI



Assicuratevi che il vostro bambino sia consapevole dei pericoli del traffico stradale, guidate con prudenza e non lasciate incustoditi i bambini più piccoli. Perché nessun casco offre una protezione assoluta contro tutte le possibili lesioni alla testa e non protegge la colonna vertebrale!



Questo casco non deve essere utilizzato per l'arrampicata o per altre attività in cui vi è il rischio di strangolamento per impigliamento con il casco.



This helmet must not be used for climbing or other activities where there is a risk of strangulation by getting caught with the helmet.



Spiegare al bambino le istruzioni di sicurezza e assicurarsi che il casco calzi correttamente prima di ogni uscita.

Corretta vestibilità del casco

Il casco deve calzare correttamente per fornire una protezione efficace. Quando è montato e regolato correttamente, il casco non si muove avanti e indietro o lateralmente quando è allacciato. Regolare la taglia corretta ruotando la manopola sulla parte posteriore della testa.

allentare la fibbia. Il casco non deve essere regolato durante la guida.



Il casco deve essere ben aderente per ridurre al minimo il rischio di lesioni in caso di caduta! Il casco deve essere sempre indossato con la mentoniera ben chiusa.



troppo grande



troppo piccola



si adatta esattamente

Modifiche tecniche e attacchi al casco

Non apportare modifiche tecniche al casco per non comprometterne la funzione protettiva. Non applicare al casco alcun oggetto/accessorio (ad es. ActionCam e/o relativi supporti), in quanto potrebbero causare gravi lesioni in caso di caduta del bambino.

Comportamento in caso di danni e cadute

Il casco è progettato per assorbire l'energia di un colpo attraverso la distruzione parziale o il danneggiamento stesso. Anche se tali danni non sono visibili, il casco deve essere scartato e sostituito se si è verificata una caduta in cui il bambino è caduto sul casco. Tuttavia, piccole abrasioni superficiali causate dalla normale usura

Chiusura / regolazione per l'utente

Sul casco è presente una fibbia a sgancio rapido che può essere facilmente chiusa e aperta. Le cinghie devono essere ben tese e in modo uniforme. Posizionare saldamente il casco sulla testa e chiudere la fibbia. Per verificare la corretta tensione, posizionare il casco sulla testa e chiudere la fibbia. Quando si apre la bocca, l'utente deve sentire il cinturino del casco che tira sul mento. Il casco non deve poter scivolare in avanti o indietro sulla testa. Non deve essere possibile rimuovere il casco dalla testa senza

sono innocue e non riducono l'effetto protettivo del casco.



Prima di ogni utilizzo, controllare che il casco non presenti danni e crepe. I caschi danneggiati devono essere smaltiti e sostituiti per evitare il rischio di gravi lesioni alla testa in caso di caduta.

DIVIETO DI UTILIZZO SU VEICOLI A MOTORE



Il casco è progettato e destinato esclusivamente all'uso in bicicletta, pattinaggio o monopattino.

Il casco non è omologato per l'uso da parte dei bambini su veicoli a motore, pertanto non deve essere utilizzato su ciclomotori, motorini, moto, scooter elettrici o altri veicoli a motore.

Danni dovuti all'esposizione al calore

I caschi si danneggiano se esposti a temperature superiori a 50° C. Se il casco viene conservato in auto parcheggiate ed esposte al sole in giornate molto calde, questa temperatura può essere rapidamente superata. I caschi danneggiati dal calore presentano macchie irregolari o vesciche. Questi caschi non forniscono più una protezione sicura e devono essere smaltiti immediatamente. Tenere inoltre il casco lontano da oggetti appuntiti e taglienti, nonché da acqua salata, solventi, adesivi e agenti corrosivi che possono danneggiarne la superficie.

Vita utile

Questo casco (in condizioni integre) ha una vita utile di 5 anni e non deve essere utilizzato dopo la scadenza di tale vita utile.

Cura

Pulire il casco solo con acqua e sapone neutro. Per la pulizia utilizzare un panno. Non immergere il casco in acqua. L'uso di solventi, vernici o decalcomanie può danneggiare il casco e ridurre l'effetto protettivo.

3S GMBH & CO. KG NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI A COSE E/O PERSONE DERIVANTI DA MODIFICHE TECNICHE AI CASCHI O DA UN USO IMPROPRIO. I DIRITTI DI GARANZIA DECADONO IN CASO DI DANNI AL MATERIALE DOVUTI A CADUTE O A UN USO IMPROPRIO.



Questo casco e il materiale di imballaggio non sono giocattoli e non devono essere messi a disposizione dei bambini senza supervisione.

Model Number: W-009

Article Numbers:

68395	68401	68407
68396	68402	68408
68397	68403	68409
68398	68404	68410
68399	68405	68411
68400	68406	68412

Konformitätserklärung | Declaration of Conformity | Déclaration de conformité

Declaración de conformidad | Declaración de conformidad:

www.apollo-funsport.com/ce

EU Type-examination was conducted by:

SGS Fimko Oy, Takomitie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Notified Body No.: 0598.

It has passed EN 1078: 2012+A1: 2012 to show conformity
to the EHSR of Regulation (EU)2016/425



PROTECT PRO
MULTISPORTHELM / SAFETY HELMET

3S GmbH & Co. KG
Lustheide 66
51427 Bergisch Gladbach
GERMANY
www.apollo-funsport.com